

Thank you for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your shade has been custom-sized to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy step-by-step instructions to install your shade. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

Gracias por adquirir este fino tratamiento de ventana orgullosamente fabricado para usted. Su persiana ha sido hecha a la medida del cliente según sus especificaciones personales con los más altos estándares de calidad y trabajo artesanal. Nosotros tenemos la confianza que le proveerá muchos años de belleza y fácil mantenimiento. ¡Disfrútela!

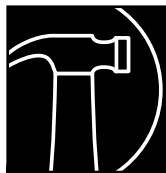
Siga las fáciles instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesita ayuda adicional, favor de proceder con toda libertad llamando al Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o enviando un correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Estaremos muy dispuestos para ayudarlo.

Nuevamente, nosotros apreciamos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

Merci d'avoir acheté ce superbe traitement de fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile Profitez-en bien !

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.



HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

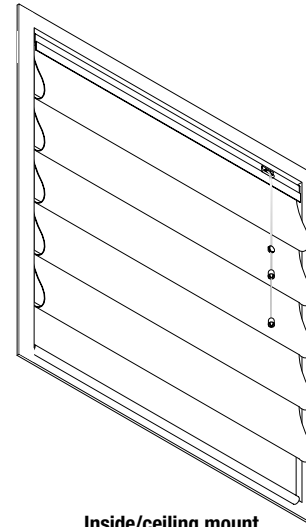
HOW TO INSTALL Inside-/ceiling- or outside-mount standard Roman shade

CÓMO INSTALAR la persiana de tela Romana estándar de montaje interior/de cielo o exterior

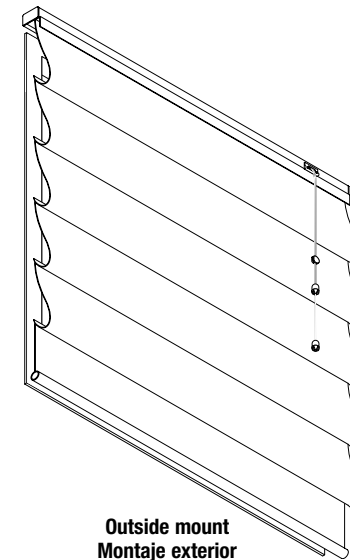
COMMENT INSTALLER un store romain en pose intérieure/au plafond ou extérieure



Finished looks
Apariencia final
Aspects finis



Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior
Pose intérieure/au plafond



Outside mount
Montaje exterior
Pose extérieure



Looped
Lazada
En boucle

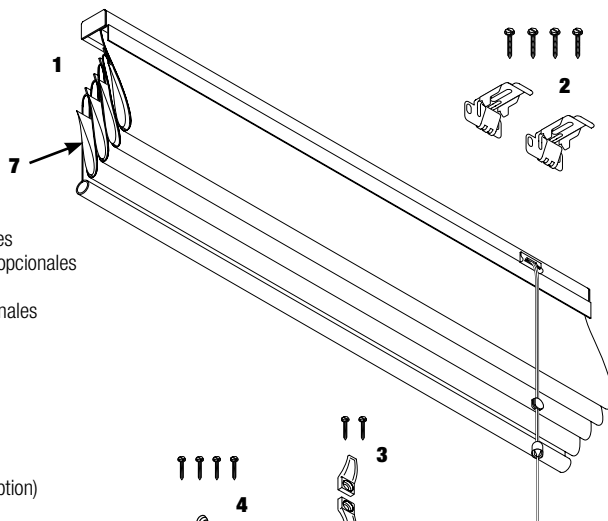


Flat
Plano
Plat

1

Everything needed to install your shade
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout le nécessaire pour installer votre store

- 1 Shade
- 2 Brackets/screws
- 3 Optional cord cleats
- 4 Optional hold-down brackets
- 5 Optional extension brackets
- 6 Optional side-mount brackets
- 7 Shipping tube



- 1 Persiana
- 2 Soportes/tornillos
- 3 Sostenedores de cuerda opcionales
- 4 Soportes sostenedores inferiores opcionales
- 5 Soportes de extensión opcionales
- 6 Soportes de montaje lateral opcionales
- 7 Tubo de empaque

- 1 Store
- 2 Supports/vis
- 3 Taquets du cordon (en option)
- 4 Supports de retenue (en option)
- 5 Rallonges (en option)
- 6 Supports pour pose latérale (en option)
- 7 Tube de transport

Bracket chart
Tabla de soportes
Tableau des supports

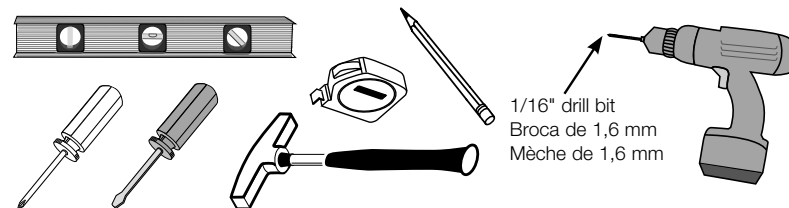
Ordered width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket quantity Cantidad de soportes Quantité de boîtier
Up to 42" • hasta 106,7 cm • jusqu'à 106,7 cm	2
42 1/8" to 72" • 106,8 cm hasta 182,9 cm • 106,8 cm jusqu'à 182,9 cm	3
72 1/8" to 102" • 183 cm hasta 259,1 cm • 183 cm jusqu'à 259,1 cm	4
102 1/8" to 132" • 259,2 cm hasta 335,3 cm • 259,2 cm jusqu'à 335,3 cm	5
132 1/8" to 144" • 335,4 cm hasta 365,9 cm • 335,4 cm jusqu'à 365,9 cm	6

Remove the plastic shipping tubes (item 7 above) from the shade by sliding them out the end of the shade. Be careful not to slide the cord clips out of vertical alignment. If the clips are slid out of position a little and not all the way off, it will still distort the appearance of the shade. Do not dispose of the packaging until the shade is installed and operating to your satisfaction.

Remueva los tubos plásticos de empaque (número 7 arriba) de la persiana deslizándolos por afuera del extremo de la persiana. Tenga cuidado de no deslizar los sujetadores de cuerda fuera del alineamiento vertical. Si los sujetadores se deslizaron fuera de la posición un poco, pero no completamente, se va a distorsionar la apariencia de la persiana. No bote los materiales de empaque hasta que la persiana esté instalada y operando a su satisfacción.

Retirer les tubes de transport en plastique (pièce 7 ci-dessus) du store en les faisant glisser à l'extrémité du store. Bien veiller à ne pas faire glisser les agrafes du cordon de leur alignement vertical. Même si les agrafes ont légèrement glissé hors de position mais pas complètement, l'aspect du store en sera altéré. Ne pas éliminer l'emballage avant d'avoir installé le store et d'avoir vérifié qu'il fonctionne convenablement.

Tools needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



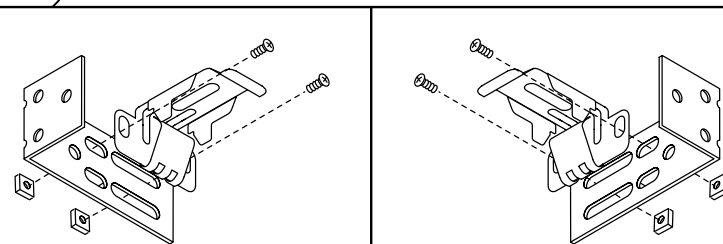
1/16" drill bit
 Broca de 1,6 mm
 Mèche de 1,6 mm

2

Determine inside/ceiling, outside or side mount
Determine el montaje de techo/interior, exterior o montaje lateral
Choisir la pose intérieure/au plafond, extérieure ou latérale

2

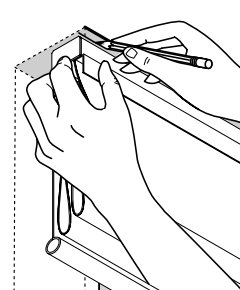
Optional side mount: assemble brackets
Montaje lateral opcional: ensamble los soportes
Pose latérale en option: assembler les supports



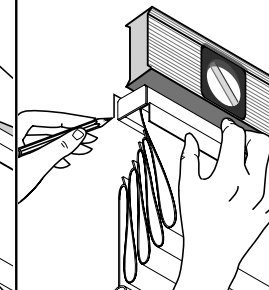
3

Place shade in desired location, mark corners
Coloque la persiana en la ubicación deseada, marque las esquinas
Placer le store dans l'emplacement souhaité, marquer les coins

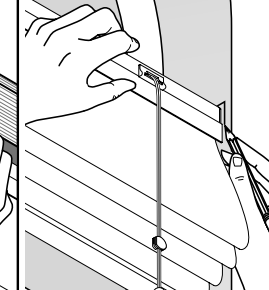
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior
Pose intérieure/au plafond



Outside mount
Montaje exterior
Pose extérieure



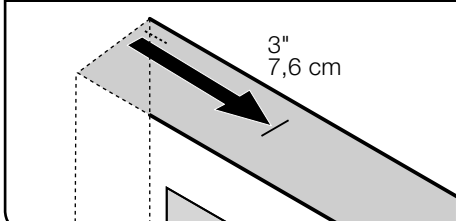
Optional side mount
Montaje lateral opcional
Pose latérale (en option)



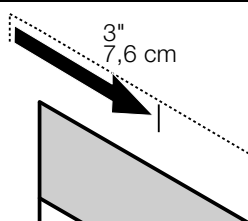
4

Measure in from shade edge on both ends and mark
Mida desde el borde de la persiana en ambos extremos y marque
Mesurer depuis le bord du store à chaque extrémité, et marquer

Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



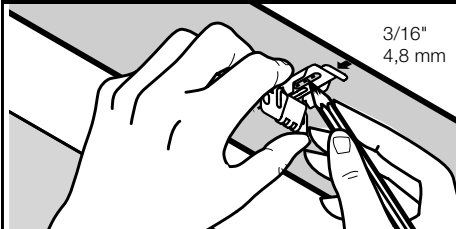
Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure



5

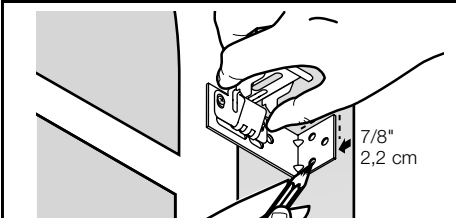
Mark screw locations; space additional brackets evenly
Marque las ubicaciones de los tornillos; espacie los soportes adicionales a distancias iguales
Marquer l'emplacement des vis ; placer les supports additionnels à intervalle régulier

Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



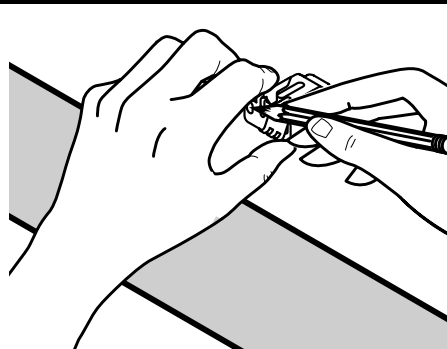
3/16" to front of bracket for flush mount headrail
4,8 mm al frente del soporte para montaje del cabezal a ras.
4,8 mm jusqu'à la partie avant du support pour un montage encastré du boîtier

Optional side mount
Montaje lateral opcional • Pose latérale (en option)

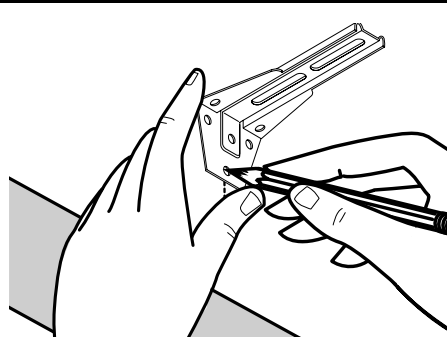


7/8" to front of bracket for flush mount headrail
2,2 cm al frente del soporte para montaje del cabezal a ras.
2,2 cm jusqu'à la partie avant du support pour un montage encastré du boîtier

Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure



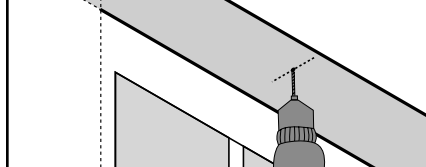
Optional extension bracket
Soporte de extensión opcional • Rallonge (en option)



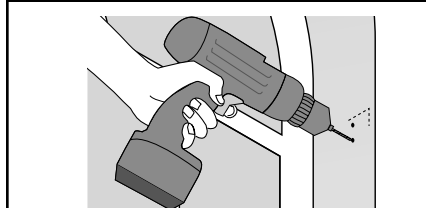
6

Drill holes
Taladre los agujeros
Perçer les trous

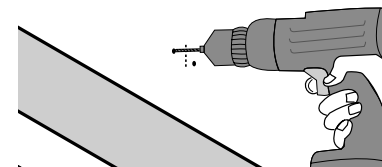
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



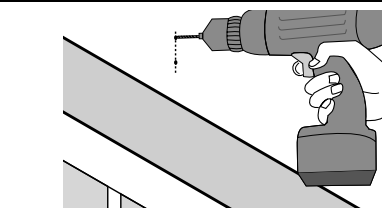
Optional side mount
Montaje lateral opcional • Pose latérale (en option)



Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure



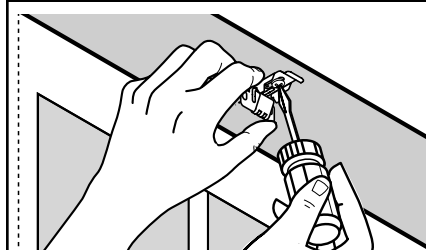
Optional extension bracket
Soporte de extensión opcional • Rallonge (en option)



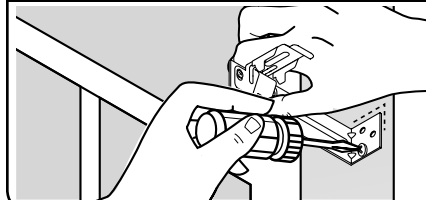
7

Screw brackets into place
Atornille los soportes en su lugar
Visser les supports

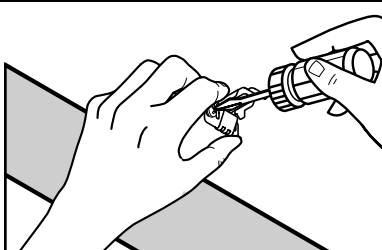
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



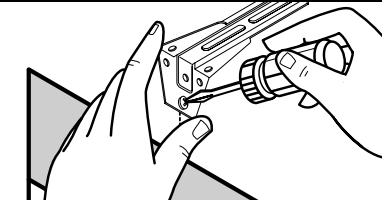
Optional side mount
Montaje lateral opcional • Pose latérale (en option)



Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure

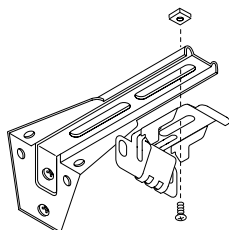


Optional extension bracket
Soporte de extensión opcional • Rallonge (en option)



7

Optional extension brackets: assemble brackets
Soportes de extensión opcionales: ensamble los soportes
Rallonges en option : assembler les supports

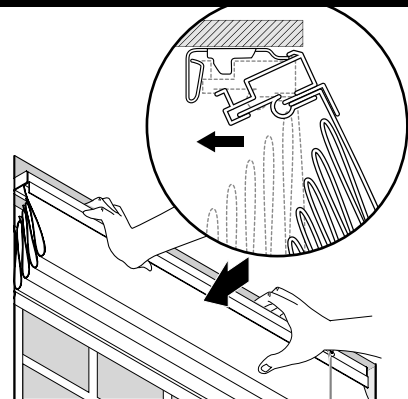


Attach headrail brackets to extension brackets using machine screws and nuts.
 Conecte los soportes del cabezal a los soportes de extensión usando tornillos y tuercas.
 Fixer les supports de boîtier aux rallonges à l'aide des vis et boulons de mécanique

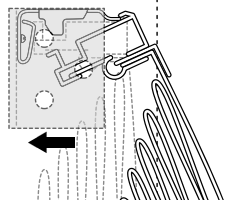
8

Mount shade into brackets
Monte la persiana en los soportes
Monter le store sur les supports

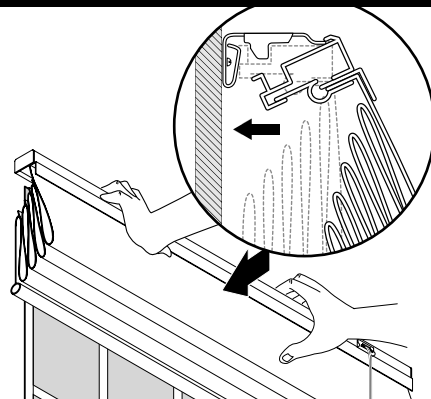
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



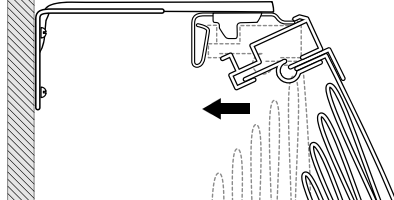
Optional Side Mount
Montaje Lateral Opcional • Pose latérale (en option)



Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure

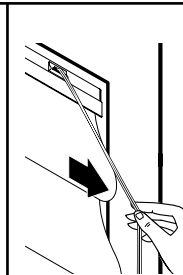
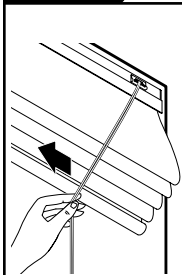


Optional Extension Bracket
Soporte de Extensión Opcional • Rallonge (en option)

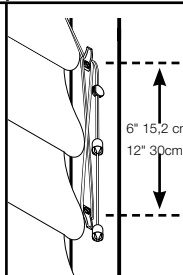
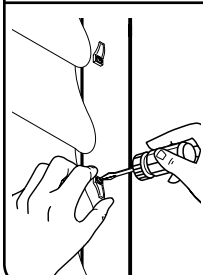


9

Important shade operating information: cord cleats
Importante información para la operación de la persiana: sostenedores de cuerda
Information importante relative à l'emploi du store: taquets de cordon



Pull the cords toward the center to lower shade to desired position. Pull toward the outside edge to lock the shade.
 Jale las cuerdas hacia el centro para bajar la persiana a la más baja posición deseada. Jale hacia el borde exterior para trabar la persiana.
 Tirer les cordons vers le centre pour baisser le store dans la position désirée la plus basse. Tirer vers l'extérieur pour bloquer le store.



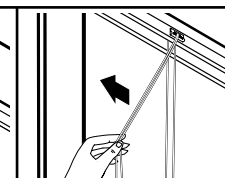
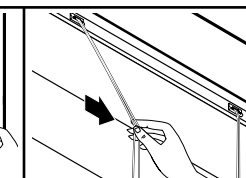
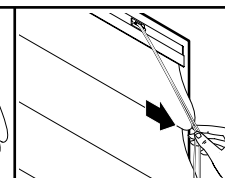
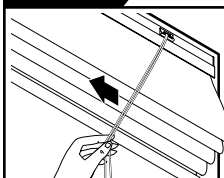
Optional: Install cord cleats and wrap cords in a figure eight to secure.

Opcional: Instale los sostenedores de la cuerda; amarre las cuerdas en la forma de un ocho para asegurarla.

En option: Installer les taquets du cordon; enrouler les cordons en 8 pour les arrimer.



Important operating information: bottom up/top down
Información de operación importante: abajo arriba/arriba abajo
Renseignements importants sur le fonctionnement: ouverture vers le haut/vers le bas



Pull right-hand cords toward the center to raise or lower the shade. Pull left-hand cords toward the center to raise or lower middle rail. Pull cords to outside edge to lock cords.

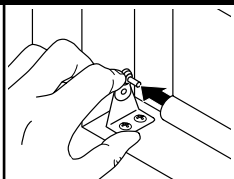
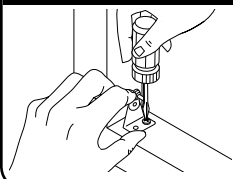
Jale las cuerdas de la mano derecha hacia el centro para subir o bajar la persiana. Jale las cuerdas de la mano izquierda hacia el centro para bajar o subir el riel medio. Jale las cuerdas hacia el extremo exterior para trabar las cuerdas.

Tirer les cordons de droite vers le centre pour lever ou abaisser le store. Tirer les cordons de gauche vers le centre pour lever ou abaisser la tringle du milieu. Tirer les cordons vers le bord extérieur pour les bloquer

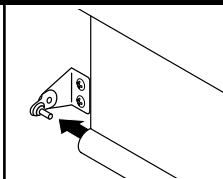
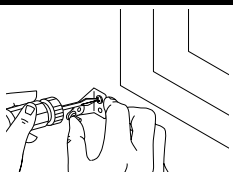


Optional hold-down brackets
Soportes de sostenedor-abajo opcional
Supports de retenue en option

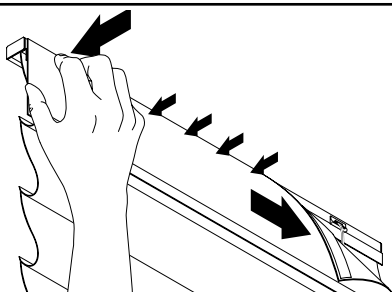
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure



Optional or standard valance
Opcional o cenefa estándar
Cantonnière standard ou en option



Attach the valance to the headrail by starting on one end and working to the opposite end, making sure it is level. Apply pressure all along the valance to ensure proper attachment to the headrail.

Conecte la cenefa al cabezal empezando en un extremo y trabajando hacia el extremo opuesto asegurándose que esté a nivel. Aplique presión a lo largo de toda la cenefa para asegurar una adecuada conexión al cabezal.

Attacher la cantonnière au boîtier en commençant à l'une des extrémités et en continuant vers l'extrémité opposée en veillant bien à ce qu'elle soit de niveau. Faire pression tout le long de la cantonnière pour garantir une bonne fixation au boîtier.



Shade removal
Remoción de la persiana
Enlèvement du store

